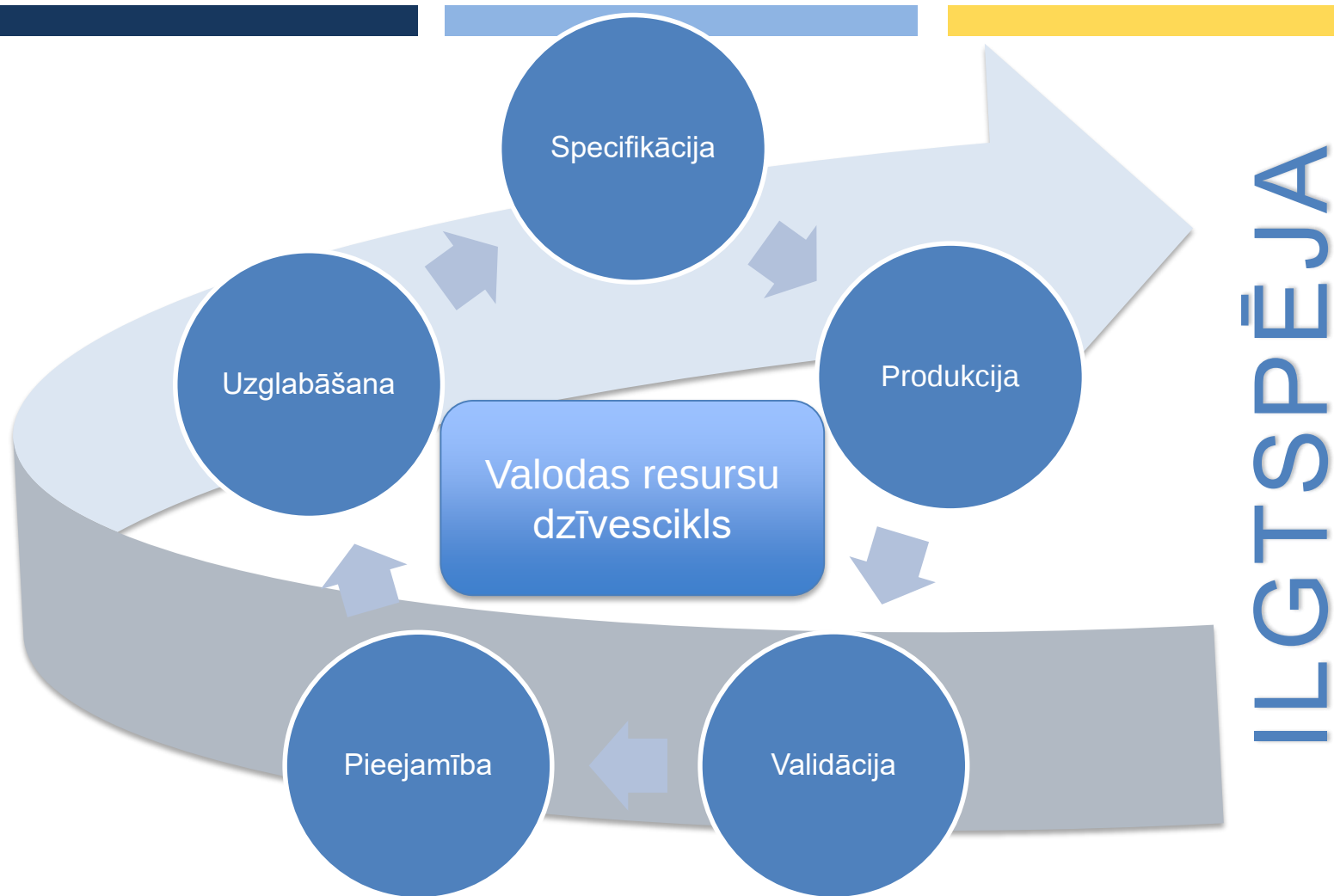


Kā iesaistīties automātiskās tulkošanas infrastruktūras attīstībā

Andrejs Vasiļjevs
ELRC/Tilde

- Vai manā organizācijā ir dati, kas var noderēt automatizētās tulkošanas infrastruktūrai?
- Vai šos datus varu padarīt pieejamus?
- Kādi ir praktiskie un organizatoriskie apsvērumi?
- Vai manai organizācijai var noderēt automatizētā tulkošana?
- Kā varu sekot tulkošanas infrastruktūras attīstībai?

Valodas resursu pārvaldības cikls



ELRC konsorcijs – atbalsts Eiropas komisijai, atbalsts jums





Apakšuzņēmējs



Izveidot pastāvīgu valodas resursu koordinēšanas mehānismu,

kas nodrošinās Eiropas automatizētās tulkošanas infrastruktūru ar nepieciešamajiem valodas resursiem

visu ES un CEF asociēto valstu valodās,

lai uzlabotu automatizētās tulkošanas risinājumu kvalitāti, pārklājumu un veikspēju

esošajos un nākotnes digitālajos pakalpojumos.

- Uzlabot pieejamību un vienkāršot piekļuvi valodas resursiem
- Īpašu uzmanību pievērst valsts iestāžu pārziņā resursiem
- Analizēt situāciju valodas resursu jomā, apzināt un katalogizēt resursus, kas noderīgi automatizētai tulkošanai
- Informēt valsts pārvaldes iestādes valodas resursu nozīmi
- Analizēt juridiskos jautājumus, kas saistīti ar valodas resursiem
- Aptver visas ES dalībvalstis un CEF asociētās valstis

- Ikgadējas Eiropas koordinācijas konferences
- ELRC koordinācijas semināri visās CEF valstīs
- Eiropas Valodas resursu padomes izveidošana
- Tehniskā atbalsta centrs
- Konsultāciju pakalpojumi valodas resursu un automatizētās tulkošanas jomā
- Resursu apzināšana un apkopošana

- Dalībnieki – valstu izvirzīti pārstāvji no autoritatīvām institūcijām
- 30 pārstāvji un to vietnieki = ap 60 dalībnieki
- Klātienes sanāksmes divas reizes gadā
- ELRC sekretariāts atbalsta un organizē Padomes darbu
- ELRC gatavo Padomei nepieciešamo informāciju par valodas resursu attīstību

- Atbalsta centri katrā no 30 valstīm
- Kompetentas institūcijas un pārstāvji, kas veic ar automatizētu tulkošanu saistītas aktivitātes
- Atbalsta Eiropas Komisiju valodas resursu apkopošanā nacionālā līmenī
- Dalās ar pieredzi un konsultē citas ES valstis
- KISC – ELRC atbalsta centrs Latvijā



[Multilingual DSM](#)[Summit Events](#)[Agenda](#)[Speakers](#)[Tech Show](#)[Venue](#)[Media >](#)

**MULTILINGUAL DIGITAL
SINGLE MARKET**

Riga Summit
2015

CEF - Towards a Connected Multilingual Europe

The **CEF** conference "Towards a Connected Multilingual Europe" will be held on Day Three of the Riga Summit. **Pan-European digital service infrastructures (DSIs)** foreseen in the CEF programme will deliver online public services for EU Member State administrations, citizens and economic operators. **Automated Translation (AT)** is one of the DSIs, and will provide automated translation services to all other CEF DSIs that necessitate multilingual communication or exchange of documents and other linguistic content between administrations, citizens and economic operators.

April 29, 2015

<http://rigasummit2015.eu>



CEF – TOWARDS A CONNECTED
MULTILINGUAL EUROPE

ELRC Rīgas seminārs, 6.10.2015



Languages — the heart of
Multilingual Europe

Languages — the heart of Multilingual Europe

Atbalsts latviešu valodai ir arī atbalsts Eiropai,
atbalsts Eiropai ir arī atbalsts latviešu valodai

ELRC
Eiropas
Valodas resursu
koordinēšana